



# Rainforest Alliance

## Política de ventas durante suspensión y cancelación

Febrero, 2018

Versión 1.0

The Rainforest Alliance works to conserve biodiversity and ensure sustainable livelihoods by transforming land-use practices, business practices, and consumer behavior.

### **Más información?**

Para más información sobre Rainforest Alliance, visite [www.rainforest-alliance.org](http://www.rainforest-alliance.org) o contacte [info@ra.org](mailto:info@ra.org)

### **Descargo de responsabilidad sobre la precisión de la traducción**

La precisión de traducción de cualquier documento del programa de certificación de agricultura sostenible de Rainforest Alliance a idiomas distintos al inglés no se garantiza. Si surgen preguntas relacionadas con la precisión de la información contenida en la traducción, consulte la versión oficial en inglés. Cualquier discrepancia o diferencias creadas durante la traducción no son vinculantes y no tienen efecto para fines de auditoría o de certificación.

## Política

<b>Fecha de emisión:</b>	<b>Vinculante en:</b>	<b>Fecha de expiración:</b>	<b>Reemplaza:</b>
Febrero 12, 2018	Inmediatamente	Hasta próximo aviso	N/A
<b>Desarrollado por:</b>		<b>Aprobado por:</b>	
Gerente de Normas		Directora de Programas Globales	
<b>Vinculado a (nombre de documentos):</b>		<b>Criterio o número de cláusula de referencia:</b>	
Reglas de Certificación para Fincas Individuales y Administradores de Grupo, Rainforest Alliance, versión 1.2		Cláusulas 10.1.2 (b) y 10.2.2 (d)	
<b>Aplicable a:</b>		<b>Tipo de organizaciones (si aplica):</b>	
Operaciones certificadas.		Fincas y administradores de grupos <sup>1</sup> .	
<b>Cultivos:</b>		<b>Regiones:</b>	
Todos los cultivos.		Todas las regiones.	

---

<sup>1</sup> Los exportadores y otros actores dentro de la cadena de suministro que soliciten certificados de transacción para sus compras de organizaciones suspendidas o canceladas, también están sujetos a los mismos requisitos indicados en la Sección 2 de esta política.

## 1. Introducción

Rainforest Alliance es una red creciente de personas inspiradas y comprometidas a trabajar juntas para alcanzar nuestra misión de conservar la biodiversidad y asegurar medios de vida sostenibles. Para más información acerca de Rainforest Alliance, visite nuestro portal: <http://www.rainforest-alliance.org>.

## 2. Política

Las fincas y administradores de grupo cuyos certificados hayan sido suspendidos o cancelados, de acuerdo con las secciones 10.1 y 10.2 de las Reglas de Certificación, no están autorizados a vender su producto como certificado, durante la suspensión o después de la cancelación. Sin embargo, se les autorizará emitir certificados de transacción en el sistema de trazabilidad de Rainforest Alliance para el producto cuya compra pueda comprobarse ocurrió antes de la fecha de suspensión o cancelación, si la organización certificada cumple con los siguientes requisitos:

- a) No tener no conformidades en los criterios críticos 1.2 y 1.3 de la Norma de Agricultura Sostenible, Rainforest Alliance, 2017.
- b) Solicitar a Rainforest Alliance autorización para emitir certificados de transacción para el producto que haya sido vendido y embarcado antes de la fecha de suspensión o cancelación.
- c) Enviar a Rainforest Alliance la documentación (i.e. guía de carga y factura) que pruebe que la compra y el embarque ocurrieron antes de la fecha de suspensión o cancelación. Puesto que los contratos son generalmente a largo plazo o por múltiples años, los certificados de transacción no serán autorizados únicamente con base en contratos de compra. Es necesaria la prueba de embarque.

De igual forma, las fincas y grupos cuyo certificado haya sido voluntariamente cancelado y que sean elegibles para el período de venta, deberán enviar información sobre el volumen de producto almacenado al momento de la cancelación, y probar que el embarque ocurrió dentro de los seis meses siguientes a la cancelación.

Las solicitudes deben ser enviadas en formato de correo electrónico a [RAC@ra.org](mailto:RAC@ra.org). Las decisiones generalmente serán comunicadas dentro de los 10 días laborales siguientes a la fecha de solicitud.